

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 176/2002

av den 30 januari 2002

om att upphäva och öppna tullkvoter för import till Europeiska gemenskapen av vissa bearbetade jordbruksprodukter med ursprung i Litauen samt om ändring av förordning (EG) nr 1477/2000

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 3448/93 av den 6 december 1993 om systemet för handeln med vissa varor som framställs genom bearbetning av jordbruksprodukter⁽¹⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 2580/2000⁽²⁾, särskilt artikel 7.2 i denna,

med beaktande av rådets beslut 98/677/EG av den 18 maj 1998 om att anta ett protokoll om anpassning av handelsaspekterna i Europaavtalet om upprättande av en associering mellan Europeiska gemenskaperna och deras medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Litauen, å andra sidan, för att beakta Republiken Österrikes, Republiken Finlands och Konungariket Sveriges anslutning till Europeiska unionen och resultaten av jordbruksförhandlingarna inom Uruguayrundan, däribland förbättringarna av den befintliga förmånsordningen⁽³⁾, särskilt artikel 2 i denna, och

av följande skäl:

- (1) Genom kommissionens förordning (EG) nr 119/2002⁽⁴⁾ har de tullkvoter öppnats för 2002 som är tillämpliga på import till Europeiska gemenskapen av produkter med ursprung i Litauen.
- (2) Genom kommissionens förordning (EG) nr 1477/2000⁽⁵⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 2106/2001⁽⁶⁾, fastställs belopp för de minskade jordbruksbeståndsdelar och de tilläggstullar som är tillämpliga från och med den 1 juli 2000 på import till gemenskapen av varor som omfattas av förordning (EG) nr 3448/93 inom ramen för Europaavtalen.
- (3) Genom beslut nr 5/2001 fattat av associationsrådet EU-Litauen ändrades protokoll 2 till Europaavtalet. Genom detta beslut ändras tullkvoternas storlek och sättet att beräkna beloppen för de minskade jordbruksbeståndsdelarna och tilläggstullarna. Beslutet träder i kraft den 1 februari 2002.
- (4) Följaktligen bör de tullkvoter som öppnades genom förordning (EG) nr 119/2002 upphävas och nya årstullkvoter öppnas i bilaga I till protokoll 2. Eftersom de nya årstullkvoterna inte kan öppnas förrän den

1 februari 2002, bör de minskas för 2002 i proportion till den tid som förflutit. Samtidigt bör de belopp för minskade jordbruksbeståndsdelar och tilläggstullar som fastställdes i förordning (EG) nr 1477/2000 upphävas.

- (5) Genom kommissionens förordning (EEG) nr 2454/93 av den 2 juli 1993 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EEG) nr 2913/92 om inrättandet av en tullkodex för gemenskapen⁽⁷⁾, senast ändrad genom förordning (EG) nr 993/2001⁽⁸⁾, kodifieras bestämmelserna om förvaltning av tullkvoterna som skall utnyttjas i kronologisk ordning med hänsyn till den dag deklARATIONEN om varornas övergång till fri omsättning tas emot.
- (6) De åtgärder, som föreskrivs i föreliggande förordning är förenliga med yttrandet från Förvaltningskommittén för övergripande frågor rörande handeln med de bearbetade jordbruksprodukter, som ej omfattas av bilaga I.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Från och med den 1 februari 2002 skall de tullkvoter som öppnades genom bilagan till förordning (EG) nr 119/2002 inte längre tillämpas.

Artikel 2

De gemenskapstullkvoter för varor med ursprung i Litauen som finns upptagna i bilagan till denna förordning skall öppnas varje år för perioden 1 januari–31 december. År 2002 skall de öppnas för perioden 1 februari–31 december 2002.

Artikel 3

Kommissionen skall förvalta de gemenskapstullkvoter som avses i artikel 2 i enlighet med villkoren i artiklarna 308a–308c i förordning (EEG) nr 2454/93.

Artikel 4

Förordning (EG) nr 1477/2000 ändras på följande sätt:

1. Sjunde stycket i artikel 2 skall strykas.
2. Bilagorna XV och XVI skall strykas.

⁽¹⁾ EGT L 318, 20.12.1993, s. 18.

⁽²⁾ EGT L 298, 25.11.2000, s. 5.

⁽³⁾ EGT L 321, 30.11.1998, s. 1.

⁽⁴⁾ EGT L 21, 24.1.2002, s. 19.

⁽⁵⁾ EGT L 171, 11.7.2000, s. 44.

⁽⁶⁾ EGT L 283, 27.10.2001, s. 12.

⁽⁷⁾ EGT L 253, 11.10.1993, s. 1.

⁽⁸⁾ EGT L 141, 28.5.2001, s. 1.

Artikel 5

Denna förordning träder i kraft samma dag som den offentliggörs i *Europeiska gemenskapernas officiella tidning*.

Den skall gälla från och med den 1 februari 2002.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 30 januari 2002.

På kommissionens vägnar

Erkki LIIKANEN

Ledamot av kommissionen

BILAGA

Förmånstullkvoter för import till Europeiska gemenskapen av varor med ursprung i Litauen

Löpnnummer	KN-nummer	Varuslag	Kvantitet per år (ton)			Tillämplig tullsats inom kvoten
			2002	2003	2004	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)
09.6549	0403 10 51– 0403 10 99	Yoghurt, smaksatt eller innehållande frukt, bär, nötter eller kakao	1 009	1 200	1 300	Tullfri
09.6501	1704 90 71 1704 90 75	Karameller, även fyllda Kola	565	672	728	
09.6503	1806 90	Choklad och andra livsmedelsberedningar innehållande kakao, enligt KN-nummer 1806 90 11–1806 90 90	706	840	910	
09.6534	2402 20 90	Cigaretter innehållande tobak men inte "cloves"	101	120	130	